

ČALOROCZNA OFERTA IMPREZ SPORTOWYCH

Aquacentrum - basen kryty, pływanie, atrakcje wodne, basen do relaksu, zjeżdżalnia, basen z falą, sauna, masaże
☎ 596 092 300, 777 707 786

www.bospor.bohumin.info, BOSPOR s.r.o.
- spinning ☎ 732 280 028
- studio solarne ☎ 777 782 550

Stadion zimowy - tenis, badminton, tenis stołowy, siatkówka nożna, wypożyczalnia sprzętu sportowego (od maja do września)
- jazda na łyżwach, wynajęcie lodowiska, dyskoteki na lodzie (od października do kwietnia)
- skate park ☎ 596 016 530
www.bospor.bohumin.info, BOSPOR s.r.o.

Hobby park - boisko dziecięce, miejsce wypoczynku dla nastolatków, ogólnie dostępne

Penzion ve věži - (Pensjonat w wieży) pensjonat, restauracja widokowa
☎ 596 092 310, BOSPOR s.r.o.
Sportcentrum - badminton, squash, indoorcykling, aerobik, napoje i przekąski
☎ 724 556 557, 596 012 142, www.sportcentrum-bohumin.cz
Sportcentrum Velman - squash, solarium, fitness, wypożyczalnia sprzętu sportowego, sprzedaż strojów sportowych, napoje, przekąski
☎ 596 018 372, 737 283 649, www.velmansportcentrum.cz

Sala bilardu sportowego, Billiard Club Bohumín - ☎ 603 295 752

Křegielnia - 4 tory, posiłek, TJ Sokol Bohumín
☎ 736 154 613

Sala bowlingu - 2 tory, restauracja Zlatý Jelen ☎ 596 016 342

Sala gry bowlingu - 2 tory, restauracja Rio club ☎ 774 229 940

Dom Děci i Młodzieży - siatkówka, florbal, badminton, tenis, etc.
☎ 596 013 131

Relax studio - sport, ćwiczenia relaksacyjne, ćwiczenie na stołach rekondycyjnych, przyrządy do masażu
☎ 731 157 760

Studio Radka - centrum masażu, rehabilitacji i ćwiczeń rekondycyjnych
☎ 603 525 971, 603 901 062

OFERTA SEZONOWYCH IMPREZ SPORTOWYCH

Stadion lekkoatletyczny - z bieżnią ze sztuczną nawierzchnią, ZŠ, ul. Čs. armády
☎ 596 012 641

Korty tenisowe - TJ Sokol Bohumín ☎ 596 013 539

Korty tenisowe - Viktorie Starý Bohumín ☎ 736 460 839

Korty tenisowe - teren domu młodzieży Szkoły Średniej w Boguminie
☎ 596 097 911

Kort tenisowy - sztuczna nawierzchnia, Hraniční 273, Záblatí
☎ 731 130 685, 596 035 068

Boisko - do mini piłki nożnej, siatkówki, TJ Sokol Bohumín
☎ 603 275 489

Rybolovstvo sportove - jezioro Kaliszok, akwen wierzbicki, Odra, Olza

Ćwiczenie aerobiku - gimnazjum, szkoły podstawowe, Sportcentrum
Narciarstwo - wycieczki jednodniowe
Turystyka - jednodniowe i dłuższe spacery i wycieczki turystyczne
Trasy rowerowe - mapa (Euroregion č. 56, 6109, trasy miejscowe A, B, C, D)

Sprzedaž části zapasových dla rowerzystův

Cykloservis Apollo - Čáslavská 243, Bohumín ☎ 596 014 415

Cyklospor Pastušek - Masarykova 418, Bohumín ☎ 596 011 585

Kolík - sklep dla rowerzystův, Slezská 432, Starý Bohumín
☎ 596 014 443, www.kolik.org

Dyscypliny sportowe, które w Boguminie mają swoje ośrodki:

aerobik, atletyka, badminton, benchpress, BMX (mistrzowie Republiki Czeskiej), bowling, kolarstwo, florbal (rozgrywki ligowe), sport strażacki (liga krajowa), jeździectwo, hokej, judo, wielobój siłowy (kilkakrotni mistrzowie Republiki Czeskiej), karate (rozgrywki ligowe), kick-box (mistrzowie Republiki Czeskiej), piłka nożna, koszykówka, jazda figurowa na łyżwach, ujeżdżanie, kulturystyka (kilkakrotna mistrzyni Republiki Czeskiej, europejska i światowa czołówka), kręgle, pływanie, scrabble (mistrz Republiki Czeskiej), bilard sportowy (kilkakrotni mistrzowie Republiki Czeskiej), rybolovstvo sportove, strzelanie sportowe, squash, tenis stołowy, szachy, strzałki (rozgrywki ligowe), tenis, turystyka, podnoszenie ciężarów.

Cennym źródłem informacji o Boguminie jest publikacja z roku 2004 „Bohumín zajímavě“, która jest do nabycia w miejskich ośrodkach informacji.



Kuželna TJ Sokol Bohumín / Křegielnia TJ Sokol Bohumín



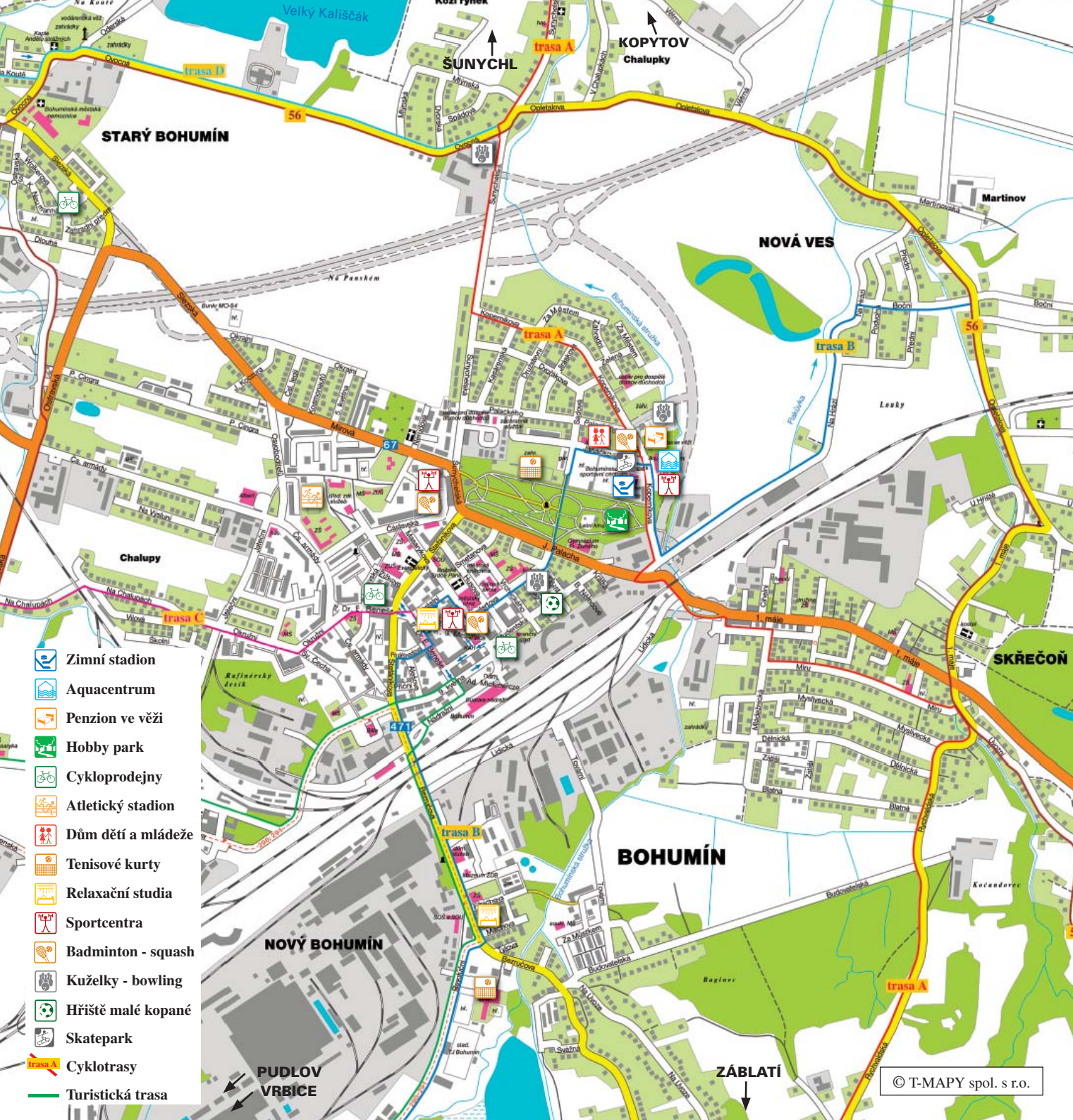
Závody ve vzpírání / Zawody w podnoszeniu ciężarów



Průplavový bazén aquacentra / Basen z falą w aquacentrum



Plavecké závody / Zawody pływackie



BOHUMÍN

město sportu / miasto sportu



V Bohumině platí motto „Sport, jediná droga ve městě“. A celé město toto heslo každý den naplňuje. Od jamích měsíců až do podzimních plískanic se ve městě pořádají turnaje a amatérské sportovní soutěže. Působí zde desítky sportovních klubů a tělovýchovných jednot. Mezi největší patří Tělovýchovná jednota Bohumín, Sokol Bohumín nebo Tělovýchovná jednota Viktorie Bohumín.

Dobrý zvuk má v republice bohumínské vzpírání (mezinárodní soutěže), sportovní kulečník (několikanásobní mistři republiky), bikros (mistři republiky), cyklistika (regionální úspěchy), florbal (účastník Czechopen) nebo Longoni Cup, turnaj mistrů ve sportovním kulečnicku.

Mezi pravidelné sportovní svátky ve městě patří každoročně Babský volejbalový turnaj, Bohumínská tenisová liga, Městská volejbalová liga, turnaje v malé kopané, Memoriál Vladimíra Pekary ve volejbalu, Běh ulicemi města, Silvestrovský běh a mnohé další.

Město je pro sportování vybaveno snad vším, co si mohou sportovní amatéři přát. Krytý zimní stadion i bazén, několik sportovních areálů s fotbalovými hřišti v městských částech, připravuje se výstavba víceúčelové sportovní haly.

V rozpočtu města se od roku 2002 objevují částky 15 až 22 milionů korun, které jsou určeny sportovním klubům a organizacím na jejich činnost. Jsou to 3 až 4 % z celkového rozpočtu města. Další miliony jsou každoročně proinvestovány do sportovišť a jejich vybavenosti.

Bohumín je vyhledávaným místem konání nejrůznějších celorepublikových soutěží, turnajů a sportovních akcí. Pravidelně se zde koná florbalová show za účasti špičkových družstev a hokejových hvězd, Bohumín opakovaně hostil mistrovství republiky v silovém čtyřboji a víceboji, vzpírání má ve městě olympijské vítěze a mnoho účastníků olympiád. Na Běh ulicemi města, který se běhá od roku 1996, se sjíždějí atleti z celé republiky. Tradiční je předvánoční turnaj mistrů ve sportovním kulečnicku Longoni Cup.

Dvě základní školy již několik let otvírají sportovní třídy, ve kterých se dává přednost zejména atletice a hokeji. Každé dva roky se základní školy účastní městské olympiády v atletice.

Klub českých turistů pořádá od roku 1974 pravidelně pochod nebo jízdu na kolech nazvanou Z Bohumína do Bohumína.

Dokladem toho, že město o sportovní veřejnost pečuje a své motto podporuje, je tradiční společenská událost – každoroční vyhlašování Osobnosti roku Bohumína, kde jsou oceněni nejlepší sportovní jednotlivci, družstva i trenéři..

W Boguminie obowiązuje hasło: „Sport jedynym narkotykiem w mieście“. Towarzyszy ono na co dzień wszystkim mieszkańcom. Od wiosny aż do jesieni słoty w mieście odbywają się zawody i amatorskie imprezy sportowe. Działają tutaj dziesiątki klubów i organizacji sportowych. Do największych należą Klub Sportowy Bohumin, Sokol Bohumin i Klub Sportowy Viktoria Bohumin.

Spórą popularnością w całym kraju cieszy się bogumińskie podnoszenie ciężarów (zawody międzynarodowe), bilard sportowy (kilkakrotni mistrzowie kraju), BMX (mistrzowie kraju), kolarstwo (sukcesy regionalne), florbal (uczestnik Czechopen) i Longoni Cup, turniej mistrzów w bilardzie sportowym.

Z tradycyjnych imprez sportowych w mieście warto wymienić: coroczny „Babski turniej w siatkówce”, bogumińską ligę tenisa, miejską ligę siatkówki, turniej w małej piłce nożnej, Memoriał Vladimíra Pekary w siatkówce, Bieg ulicami miasta, Bieg sylwestrowy i mnóstwo innych.

Miasto posiada badając wszystko, co potrzebne do uprawiania sportu. Kryty stadion zimowy i basen, kilka obiektów sportowych z boiskami piłkarskimi w dzielnicach miejskich, trwają przygotowania do budowy wielofunkcyjnej hali sportowej.

W budżecie miasta od roku 2002 pojawiają się sumy od 15 do 22 milionów korun, które są przeznaczone na działalność klubów i organizacji sportowych.

Chodzi o 3 do 4 % całego budżetu miasta. Kolejne miliony pochłania corocznie utrzymanie i wyposażenie obiektów sportowych.



Běh ulicemi města / Bieg ulicami miasta

NECHEJTE SE POZVAT	
	Bohumínský sportovní rok
leden	• Běh do schodů Penzionu ve věži
duben až červen	• Bohumínská liga v malé kopané
duben	• Kros Gliňoč
květen	• Běh ulicemi města
	• Babský volejbalový turnaj
	• Aerobic show
	• Memoriál Eduarda Ševčíka v tenise
	• Pochoď Z Bohumína do Bohumína
	• Soutěž ve sportovním rybaření
	• Utíkání hokejových hvězd ve florbale
červen	• Bohumínská městská volejbalová liga
	• Memoriál Vladimíra Pekary ve volejbale
září	• Streetballový turnaj
	• Memoriál plk. R.A.F. Bedřicha Bogumského ve stolním tenise
říjen	• Veřejné rybářské závody
	• Štafetové běhy škol
	• Bohumínský podzimní cyklokros
prosinec	• Bohumínský bench-press
	• Longoni Cup turnaj mistrů v kulečnicku
	• Vánoční hokejový turnaj
	• Silvestrovský běh parkem
CELOOROČNÍ NABÍDKA SPORTOVNÍHO VYŽITÍ	
Aquacentrum	- krytý bazén, plavání, vodní atrakce, relaxační bazénky, tobogán, průplavový bazén, sauna, masáže ☎ 596 092 300, 777 707 786, www.bospor.bohumin.info, BOSPOR s.r.o.
	- spinning ☎ 732 280 028
	- solární studio ☎ 777 782 550



Cvičení na zimním stadioně v letních měsících / Ćwiczenia na stadionie zimowym w miesiącach letnich

Zimní stadion	- tenis, badminton, stolní tenis, nohejbal, půjčovna sportovního vybavení (květen až září)
	- bruslení, pronájem lední plochy, diskotéky na ledě (říjen až duben)
	- skate park ☎ 596 016 530 www.bospor.bohumin.info, BOSPOR s.r.o.
Hobby park	- dětské hřiště, posezení pro teenagery, veřejně přístupné místo
Penzion ve věži	- penzion, vyhlídková restaurace ☎ 596 092 310, BOSPOR s.r.o.
Sportcentrum	- badminton, squash, indoorcykling, aerobik, občerstvení ☎ 724 556 557, 596 012 142 www.sportcentrum-bohumin.cz
Sportcentrum Velman	- squash, solárium, fitness, půjčovna sportovního vybavení, prodej sportovního oblečení, občerstvení ☎ 596 018 372, 737 283 649 www.velmansportcentrum.cz

Herna sportovního kulečnicku, Billiard Club Bohumín	- ☎ 603 295 752
Kuželna	- 4 dráhy, občerstvení, TJ Sokol Bohumín ☎ 736 154 613
Herna bowlingu	- 2 dráhy, restaurace Zlatý jelen ☎ 596 016 342
Herna bowlingu	- 2 dráhy, restaurace Rio club ☎ 774 229 940
Dům dětí a mládeže	- odbíjená, florbal, badminton, tenis ☎ 596 013 131
Relax studio	- sport, relaxace, cvičení na rekondič. stolech, masážní stroj ☎ 731 157 760
Studio Radka	- masážní, rehabilitační a rekondiční centrum ☎ 603 525 971, 603 901 062

SEZÓNNÍ NABÍDKA SPORTOVNÍHO VYŽITÍ	
Atletický stadion	- s běžeckou dráhou s umělým povrchem, ZŠ, ul. Čs. armády ☎ 596 012 641
Tenisové kurty	- TJ Sokol Bohumín ☎ 596 013 539
Tenisové kurty	- Viktorie Starý Bohumín ☎ 736 460 839
Tenisové kurty	- Areál domova mládeže Stř. školy Bohumín ☎ 596 097 911
Tenisový kurt	- s umělým povrchem, Hraniční 273, Záblatí ☎ 731 130 685, 596 035 068
Hřiště	- malé kopané, volejbalu, TJ Sokol Bohumín ☎ 603 275 489
Sportovní rybaření	- jezero Kališčík, Vrbické, Odra, Olše
Cvičení aerobik	- gymnázium, základní školy, Sportcentrum
Lyžování	- jednodenní zájezdy
Turistika	- jedno vícedenní turistické vycházky a výlety
Cyklotrasy	- Euroregion č. 56, 6109, místní trasy A, B, C, D
	Prodej náhradních dílů pro cyklisty
Cykloservis Apollo	- Čáslavská 243, Bohumín ☎ 596 014 415
Cyklosport Pastušek	- Masarykova 418, Bohumín ☎ 596 011 585
Kolík	- prodejna pro cyklisty, Slezská 432, Starý Bohumín ☎ 596 014 443, www.kolik.org

Sportovní disciplíny, které v Bohumině mají svá střediska:
aerobik, atletika, badminton, benchpress, bikros (mistři ČR), bowling, cyklistika, florbal (ligové soutěže), hasičský sport (krajská liga), jezdectví, hokej, judo, silový víceboj (několikanásobní mistři ČR), karate (ligové soutěže), kick-box (mistři ČR), kopaná, košíková, krasobruslení, krasojezdectví, kulturistika (několikanásobná mistryně ČR, evropská a světová špička), kuželky, plavání, scrabble (mistr ČR), sportovní kulečník (několikanásobní mistři ČR), sportovní rybaření, sportovní střelba, squash, stolní tenis, šachy, šipky (ligové soutěže), tenis, turistika, vzpírání.
Cenným zdrojem informací o Bohumině je publikace z roku 2004 **Bohumín zajímavě**, která je k dostání v informačních centrech města.



Hokejové utkání / Mecz hokejowy

POZWÓLCIE SIĘ ZAPROSIC	
	Bogumiński rok sportowy
styczeń	• Bieg po schodach w Pensjonacie w wieży
kwiecień – czerwiec	• Liga bogumińska w mini piłce nożnej
kwiecień	• Cross Gliniec
maj	• Bieg ulicami miasta, • „Babski turniej siatkówki” • Aerobik show • Memoriał Eduarda Ševčíka w tenisie • Marsz z Bogumina do Bogumina • Zawody w rybołówstwie sportowym • Mecz gwiazd w florbalu • Bogumińska miejska liga siatkówki • Memoriał Vladimíra Pekary w siatkówce
czerwiec	• Zawody w rybołówstwie sportowym
wrzesień	• Memoriał plk. R.A.F. Bedřicha Bogumskiego w tenisie stołowym
październik	• Publiczne zawody w rybołówstwie • Biegi sztafetowe szkół • Jesienny bogumiński cross rowerowy
grudzień	• Bogumińskie zawody w wyciskaniu ciężarów • Longoni Cup turniej mistrzów w bilardzie • Świąteczny turniej hokejowy • Sylwestrowy bieg parami



Hala zimního stadionu / Hala stadionu zimowego



Atletické závody / Zawody lekkoatletyczne



Babský turnaj ve volejbalu / Babski turniej w siatkówce